



THE RITZ-CARLTON

OKINAWA

Ryukyu Holidays Celebration

LET US STAY WITH YOU



大晦日の催しご案内

年越しそば

Year-Crossing Noodle

ゆく年に感謝し、くる年の平穏、無病息災を願い、そばのように末永く続くよう、日本の風習である年越しそばを皆さまでお召し上がりください(無料)。

提供日時 : 12月31日(木) 22:30~23:30

提供場所 : ロビー(3階ロビーフロア)

※ おそばは十分にご用意しておりますが、なくなり次第、終了とさせていただきます。予めご了承ください。

カウントダウンパーティー

Count Down Party

エキサイティングな空間に、スパークリングワインなどの各種お飲み物やフィンガーフードなどをご用意いたします。

今回は独特のライブパフォーマンスが魅力の沖縄県うるま市出身アーティスト「平良 こずえ」のコンサートを、MC:唐真 久乃で華やかにお届けするほか、沖縄の伝統的な踊り「エイサー」や「カチャーシー」、ザ・リッツ・カールトン沖縄のご宿泊券やオリジナルアイテムが当たるラッキードローなど盛りだくさんのパーティーです。

行く年と新年の幕開けをエキサイティングなカウントダウンパーティーでお迎えになってはいかがでしょうか。どうぞ2016年が皆様にとって幸せな一年となりますように！

開催日時 : 12月31日(木) 22:30(開場)~25:00

開催場所 : ザ・ロビーラウンジ(3階ロビーフロア)

料金 : ・ホテルご宿泊ゲスト 無料

・ビジター 10,000 円(おひとり様、税金込み・サービス料別)

※ パーティ開催中は館内に大きな音などが響く場合がございます。ご滞在のお客様にはご迷惑をお掛けいたしますが、何卒、ご理解・ご容赦のほどお願い申し上げます。

< 平良 こずえ (Kozue Taira) プロフィール >



沖縄県うるま市(旧具志川市)出身

2014年7月、ピリノ・ミンシ、坂本冬実らが歌う「また君に恋してる」の作曲者“森 正明”のプロデュースで「また君に恋してる～ウチナーグチver～」をリリース。
2015年6月に初のソロ活動10周年記念し、初のフルアルバム“サーユイサモーレ！”をリリースした。

幼少期より学んだ琉球舞踊と、力強く艶のある歌声が魅力。ライブハウスでのワンマンライブ、イベント出演など、県内外で活動を展開し、ハワイ、アメリカ、中国など、海外ライブの経験も豊富。今年(2015年)6月には自身2度目となるディナーショーを開催した。

< 唐真 久乃 (Hisano Toma) プロフィール >



沖縄県出身で、自身もシンガーとしての経歴を持つ。

東京でのメジャー活動から沖縄に活動拠点を移し、2000年~2005年までラテンポップスユニット・ルビエス hisano として活動。2006年よりソロ活動を再スタート。

現在でも沖縄県内のライブハウスやリゾートホテルを中心にライブ活動をする傍ら、テレビやラジオ番組のイベントMCとして活躍中。

Ryukyu Holidays Celebration

LET US STAY WITH YOU



2016年 年始催しのご案内

ライブラリー アクティビティスペース
Library Activity Space

ホテル棟1階ライブラリーでは、元日より1月3日までの毎日、さまざまなアクティビティをお楽しみいただけます。すべて無料でご利用いただけますので、ぜひお気軽にお立ち寄りください。

6:30～ および 8:00～ (2回開催)

● 新春リフレッシュヨガ

New Year's Refresh Yoga

- ・ ヨガの呼吸法、太陽礼拝ポーズをマスターしていただける初級ヨガクラスです。新年のすがすがしい朝を体験し、運動をする良い習慣をご提案いたします。心身ともに健康的な一年をお過ごしください。



10:00～13:00

● スカベンジャーハント!

ritz kids Activity - Scavenger Hunt!

- ・ お子様とその保護者の方を対象としたアクティビティです。ご自身でホテル館内を巡りながらスタッフがお渡しする専用シートに記載されたアイテムを見つけていただきます。全て揃いましたら素敵な景品を差し上げますので、奮ってご参加ください。

※ スタート前にスタッフが詳しいルールをご説明いたします。

※ 安全のため、必ず保護者の方の同行をお願いいたします。

ritz kids



10:00～11:00

● 新春書初め

The First Writing

- ・ 心を静め、清々しい気持ちで一年の抱負を書に残してはいかがでしょうか。皆様のご参加をお待ちしております。

13:00～14:00

● うちなーぐちかるた/百人一首大会

Okinawan Carta/One Hundred Waka Poem

- ・ ハイサーイ! とてもユニークな沖縄の方言。この機会に楽しみながら覚え、使われてみてはいかがでしょうか? “ゆたしくうにげーさびら(よろしくお願ひします)”。
- ・ 日本の伝統的な文化である「百人一首」。上の句、下の句、覚えている方もそうでない方もぜひ一度皆さまで挑戦されてみてはいかがでしょうか?

15:00～

● エイサー演舞 / エイサー演舞

Ryu-Kyu Traditional Dance / Mochi Pounding

- ・ 沖縄で古くから受け継がれてきた伝統的で勇壮な演舞“エイサー”をお楽しみください。
- ・ “エイサー”の演舞の後は、ホテルスタッフが皆さまのために心を込めてお餅をつきます。つくたてのお餅は当ホテル和食料理長がさまざまに味付けをいたしますので、ぜひお召し上がりください。



エイサー イメージ

Ryukyu Holidays Celebration

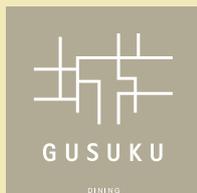
LET US STAY WITH YOU



レストラン

Restaurants

オールディダイニング グスク
年末年始特別会席



年納め特別会席 (12月29日より31日まで)

壺の膳
食前酒 小鉢 御椀 向付
年越し
式の膳
焼肴 焚合 酢の物
御食事
甘味
15,000円



年納め特別会席 イメージ

※「年納め特別会席」は17:30よりのご提供となります。予めご了承ください。
※ 料金には税金を含みます。別途サービス料10%を申し受けます。
※ 食材の仕入状況により、メニュー内容は予告なく変更となる場合がございます。

新春特別会席 (1月1日より1月3日まで)

祝肴
御屠蘇 お祝い箱
壺の膳
御雑煮 向付 御陵
式の膳
家喜肴 多喜合 寿の物
御食事
甘味
15,000円



新春特別会席 イメージ

※「新春特別会席」は17:30よりのご提供となります。予めご了承ください。
※ 料金には税金を含みます。別途サービス料10%を申し受けます。
※ 食材の仕入状況により、メニュー内容は予告なく変更となる場合がございます。

唄三線ライブ

琉球の文化を代表する弦楽器“三線”が奏でる音と沖縄民謡のミニライブを1日3回実施いたします。
豊かな音色に耳を傾けながら、新年のお食事を心ゆくまでお楽しみください。

日 時 : 12月29日(火)、12月31日(木) ~ 1月3日(土) 18:30~19:00、19:30~20:00、20:30~21:00
場 所 : 3階ロビーフロアー オールディダイニング “グスク”

《ご案内》

イタリアンレストラン “ちゅらぬうじ”は12月31日(木)~1月3日(日)、鉄板焼レストラン “喜瀬”では、12月26日(土)~1月3日(日)の間、アラカルトのご用意はございません。予めご了承くださいませ。



Ryukyu Holidays Celebration

LET US STAY WITH YOU



ザ・リッツ・カールトン スパ by ESPA ホリデイメニュー

THE RITZ-CARLTON SPA
by
ESPA

ザ・リッツ・カールトン スパ by ESPAはホテル棟とは別棟となる豊かな自然が息づくやんばるの深い森にたたずむ贅沢な施設です。

最高品質の植物エキスやマリンアクティブを原料とした英国ESPAのトリートメントで皆さまに至福のお時間をお届けいたします。

12月1日(火)～1月3日(日)の期間は
この時期にふさわしい特別なトリートメントメニューをご用意し皆さまをお待ちしております。

琉球セレブレーション・スイートエクスペリエンス (2名様)

Ryukyu Celebration Suite Experience For Two



フォレスト・スイート イメージ

美しい樹冠の見晴らしをご堪能いただける「フォレスト・スイート」で極上のスパ体験をおふたり一緒にお楽しみいただけます。

90分のお好みのトリートメントの後は、リラクゼーションルームにグラスシャンパンをご用意いたしますので、お時間までゆるやかな“琉球の時”をお過ごしください。

時間・料金 : 120分(トリートメント 90分 リラクゼーションタイム 30分) 63,000円
(税金・サービス料、室料、2名様分のトリートメント料金を含みます)

琉球ホリデイ・エクスペリエンス

Ryukyu Holiday Experience



トリートメント イメージ

ESPA120分のリチュアルコース(スクラブ・ラップを含むトリートメント)とお客様のお肌の状態をセラピストと相談し、60分のフェイシャルトリートメントを行います。

全180分のロングコースで頭から足先まで、贅沢なゆったりとした至福のトリートメントをご堪能ください。

時間・料金 : 180分 53,000円(税金・サービス料を含みます)

琉球フェスティブ・レジスタンスホットストーンマッサージ

Ryukyu Festive Resistance Warm Stone Massage



トリートメント イメージ

お身体の免疫力を高めるユーカリ、ラベンダー、ティーツリーを使ったレジスタンスオイルと、ホットストーンで体を温めることで緊張した筋肉をゆるめ、心身ともにリラックスできるこの時期に最適なトリートメントです。

時間・料金 : 60分 18,000円(税金・サービス料を含みます)

※ すべてのトリートメントのご利用は16歳以上のお客様に限らせていただきます。また、トリートメントの内容は変更となる場合がございます。予めご了承ください。